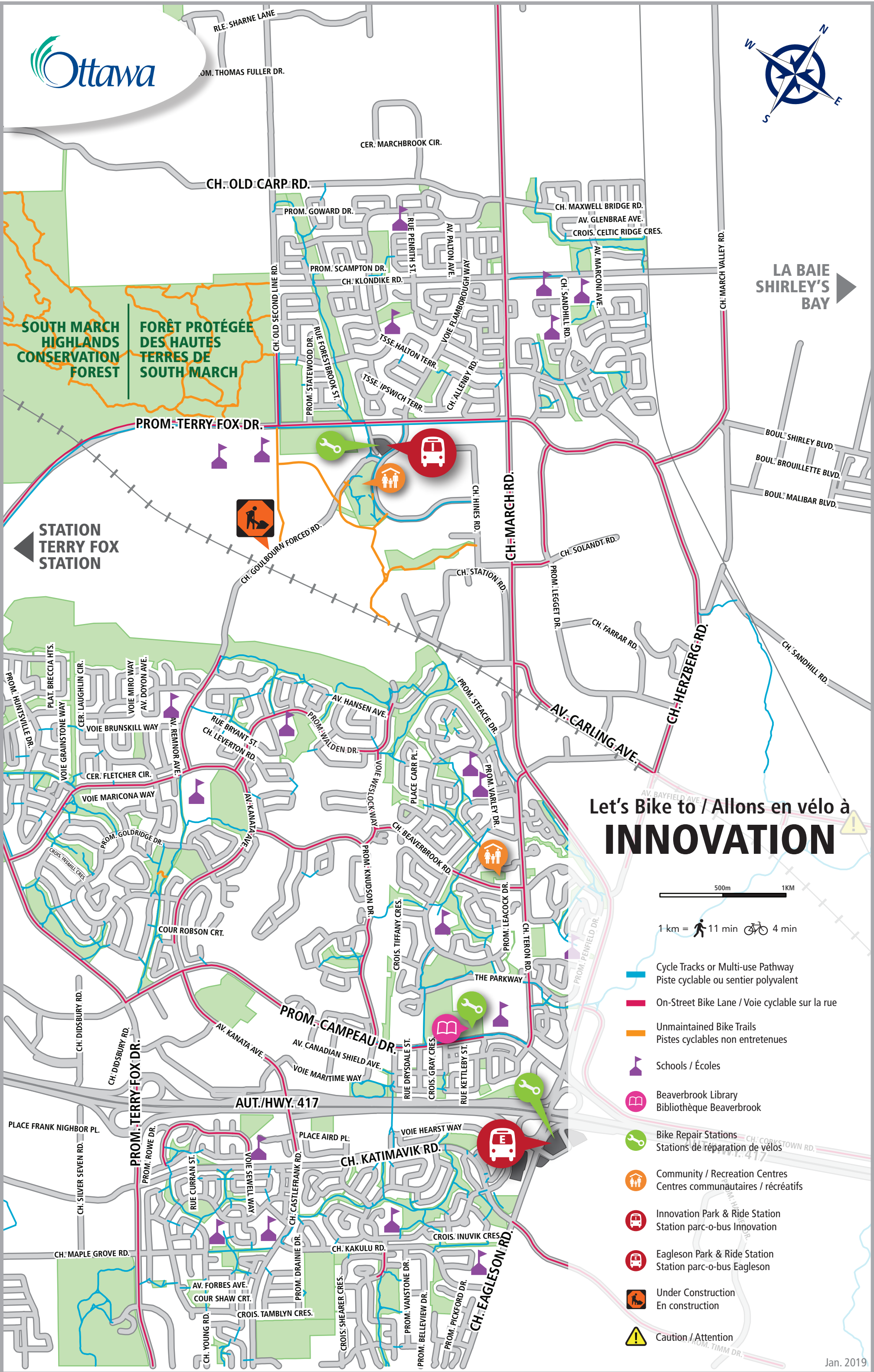




Let's Bike to / Allons en vélo à INNOVATION

500m 1KM

1 km = 11 min 4 min

- Cycle Tracks or Multi-use Pathway
Piste cyclable ou sentier polyvalent
- On-Street Bike Lane / Voie cyclable sur la rue
- Unmaintained Bike Trails
Pistes cyclables non entretenues
- Schools / Écoles
- Beaverbrook Library
Bibliothèque Beaverbrook
- Bike Repair Stations
Stations de réparation de vélos
- Community / Recreation Centres
Centres communautaires / récréatifs
- Innovation Park & Ride Station
Station parc-o-bus Innovation
- Eagleson Park & Ride Station
Station parc-o-bus Eagleson
- Under Construction
En construction
- Caution / Attention

Did You Know ... / SAVIEZ-VOUS ...?

Innovation Transit Station has
SHELTERED BIKE PARKING.

La station de transport en commun
Innovation est équipée avec un
**STATIONNEMENT ABRITÉ
POUR VÉLOS.**



Photo: K. Wilker

Illustration: Thomas James



REMEMBER...

Lock your bike securely!

N'OUBLIEZ PAS...

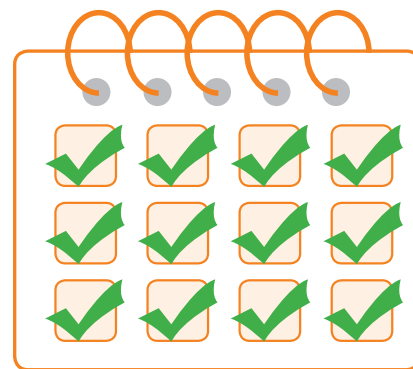
de cadenasser votre vélo!

ottawa.ca/cycling • ottawa.ca/velo



You can take your bike on the
O-Train all year round.

Vous pouvez apporter votre vélo à
bord de l'O-Train à l'année longue.



Plan your route @ /
Planifiez votre itinéraire à
octranspo.com



LEFT TURN
VIRAGE À
GAUCHE



RIGHT TURN
VIRAGE À DROITE



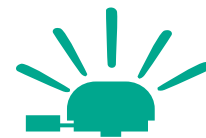
STOP
ARRÊT

REMEMBER...

Your hand signals and to use
your bell and lights!

N'OUBLIEZ PAS...

de communiquer par les signes
et d'utiliser votre clochette et
vos lumières!



**TRAVEL
WISE**  **SAGE
VIRAGE**
FOR NEIGHBOURHOODS | POUR LES QUARTIERS

RACK & ROLL

from Spring to Fall!

Utilisez le **VÉLO-BUS**
en printemps jusqu'à l'automne!



Photo: Jennifer Stelzer

To plan a trip using only routes with a bike
rack or the O-Train, turn on the **Rack &
Roll** option on OC Transpo's online Travel
Planner!

Pour planifier un itinéraire qui prévoit des
déplacements à bord d'autobus munis d'un
support à vélo ou de l'O-Train seulement,
choisissez l'option **Vélo-bus** dans le Planif-
icateur de trajet en ligne d'OC Transpo.

ottawa.ca     **3-1-1**
TTY/ATS 613-580-2401